

# 10<sup>e</sup> Colloque international ISKO France



*Systemes d'organisation des connaissances  
et humanités numériques  
Knowledge Organization Systems  
& Digital Humanities*

**5 et 6 novembre 2015**

**COLLÈGE DOCTORAL EUROPÉEN**

**GRATUIT POUR LES ÉTUDIANTS DE L'UDS**

Site officiel: [isko-france.asso.fr/isko2015](http://isko-france.asso.fr/isko2015)

 @isko2015

 [facebook.com/colloque.isko.2015](https://facebook.com/colloque.isko.2015)



# 10<sup>e</sup> Colloque ISKO-France 2015

Collège Doctoral Européen, 46 Boulevard de la Victoire, 67000 Strasbourg

<http://www.isko-france.asso.fr/isko2015/>

*Systèmes d'organisation des connaissances et humanités numériques*

*Knowledge Organization Systems & Digital Humanities*

## Programme

### Jeudi 5 novembre 2015

**08h00: Accueil et inscription/Registration, Amphithéâtre G**

**09h00: Ouverture du colloque/ Conference Opening**

- Catherine Florentz, Vice-Présidente Recherche, Université de Strasbourg, France
- Pascal Marquet, Directeur du LISEC, Doyen de la Faculté de sciences de l'éducation, Université de Strasbourg, France
- Amos David, Président ISKO France
- Emmanuelle Chevry Pébayle, Présidente du comité scientifique, Université de Strasbourg, France

**9h30: Conférence invitée/Invited talk, Amphithéâtre G**

- **Laurence Favier**, Université Lille 3, France,  
« Humanités numériques et évolution des infrastructures de recherche : quels enjeux pour l'organisation des connaissances ? »

**Pause-café/Break**

**11h00: Session Plénière/Plenary Session, Amphithéâtre G**

#### Approches épistémologiques de la recherche en sciences humaines et sociales

- “The epistemological construction of “analyse documentaire” and the influence of Jean-Claude Gardin in Brazil”,  
José Augusto Guimaraes, Johanna Smit, São Paulo State University, Brésil.
- « Organiser les connaissances issues du web : les défis contemporains des humanités numériques »,  
Eglantine Schmitt, Université de Technologie de Compiègne, France.
- « Organisation et accès à l'information juridique : utilité potentielle de l'analyse par facettes »,  
Michèle Hudon, Michelle Cumyn, Université de Montréal, Canada.

**12h30: Pause déjeuner/lunch**

## 13h30-15h30 : Sessions parallèles (série A)/Parallel sessions

### Humanités numériques et activité du chercheur en sciences humaines et sociales

#### Session A1, Amphithéâtre

##### *Etude des textes au prisme des humanités numériques : vers des convergences disciplinaires*

« Pour une étude de la langue de Machiavel au prisme des humanités numériques »,  
Corinne Manchio Université Paris 8, France.

« Humanités numériques, organisation de la connaissance et convergences disciplinaires: quelques études de cas en sciences de l'Antiquité »  
Marina Caputo et Marion Lamé [ILC], Université de Pérouse, Italie.

#### Session A1, Amphithéâtre

##### *Développement et choix d'outils au service du chercheur en sciences humaines et sociales*

“Towards a Conceptual Praxis-oriented Evaluative Framework: A Web Analytics Approach”,  
Bernard Ijesunor Akhigbe, John Adetunji Adebisi, Babajide Samuel Afolabi, Emmanuel Rotimi Adagunodo, Université Ile-Ife, Lagos, Nigeria.

« Numérisation et océrisation de textes pour les langues régionales : regards croisés sur l'occitan et l'alsacien »,  
Marianne Vergez-Couret, Delphine Bernhard, Assaf Uriel, Myriam Bras, Pascale Erhart, Dominique Huck CLLE-ERSS, Université de Toulouse Jean Jaurès LiLPa, Université de Strasbourg, France.

#### 15h30 : Pause-café et session posters/Coffee Break and **Session posters**

#### 16h15: AG ISKO-France/ISKO-France Business Meeting

18h30: Découverte de Strasbourg en bateau/Discovering Strasbourg by boat ou visite professionnelle de bibliothèques.

20h00: Soirée Gala/Gala diner, Restaurant L'Ancienne Douane, 6, rue de la Douane, 67000 Strasbourg  
Tel : 03 88 15 78 78 [ancienndouane.rv@elior.com](mailto:ancienndouane.rv@elior.com)

#### Session A2, Auditorium

##### *Pratiques collaboratives*

Vers des pratiques collaboratives pour les systèmes d'organisation de connaissances,  
Amel Fraisse, GERiiCo Lille 3, Patrick Paroubek, LIMSI-CNRS, France.

VÉgA, une plateforme numérique de recherches lexicographiques pour la connaissance et la diffusion de l'égyptien ancien,  
Nicolas Chauveau, Charlène Cassier, Magali Massiera, Frédéric Rouffet, LabEx Archimède, ASM, UMR 5140 - Université Paul Valéry Montpellier, France.

#### Session A2, Auditorium

##### *Quelles solutions pour diffuser le patrimoine sensible et sécuriser les données personnelles ?*

Externalisation des sources dites « patrimoines sensibles » et impacts sur les usagers : vers la mise en place d'un système de gestion des données sensibles,  
Aminata Kane, laboratoire GERiiCO, Université Lille 3, France.

“A friend-to-friend approach for Secured knowledge sharing”,  
Stephen Ojo Aderibigbe, Babajide, University Ile-Ife, Nigeria.

## Vendredi 6 novembre 2015

### 09h00 : Conférence invitée/Invited talk, Amphithéâtre G

- **Julianne Nyhan**, University College London, Grande-Bretagne,  
“Knowledge organisation systems and Digital Humanities: looking back in order to look forward”

### Pause-café/ Coffee Break

#### Place et rôles des archives et des bibliothèques au sein de la recherche en sciences humaines et sociales

### 10h15-11h45 : Session Plénière/Plenary Session, Amphithéâtre

- « Les collections numériques, les mégadonnées et la théorie des niveaux d'intégration », D. Grant Campbell, Jacquelyn Burkell et Alexandre Fortier, Université de Western Ontario, Canada.
- « *Records in Context* : Un modèle conceptuel et une ontologie pour la description des archives », Florence Clavaud, Archives nationales de France et EA/ Centre Jean-Mabillon de l'Ecole nationale des Chartres, France.
- “Automatic indexing of a variable/question bank collection using KEA”, Lorna Balkan, UK Data Archive, Université Essex, Royaume-Uni.

### 11h45-12h45 : Sessions parallèles (série B)/ Parallel sessions

#### Session parallèle B1 Amphithéâtre

##### *Accès et construction des connaissances*

« Les catalogues en ligne en tant qu'interface entre le chercheur et l'espace info-documentaire : approche sémiopraxiologique de l'organisation spatiale des connaissances à travers la communication en ligne des bibliothèques », Edouard Laroche-Joubert, Université Lille 3, France.

« Construction de connaissances et formations en alternance : éléments de réflexions sur le suivi des acquis de formation et des compétences tout au long de la vie autour du nouveau rôle des Universités en France. », Christian Bourret, Karim Fraoua, Renaud Eppstein, Bruno Simon, DICEN -Dispositifs d'Information et de Communication à l'Ere Numérique- IDF - EA 7339 / IFIS (Institut Francilien d'Ingénierie des Services, Université Paris Est Marne-la-Vallée, France.

#### Session parallèle B2 Auditorium

##### *Numériser et penser les pratiques de recherche*

« Les archives et la numérisation : entre organisation des connaissances et pensée des pratiques de recherche : La numérisation des communiqués de presse des conseils des ministres aux Archives nationales<sup>o</sup> », Camille Rondot, Emeline Seignobos, CELSA Paris Sorbonne, France.

« La bibliothèque numérique de l'Ecole Nationale Supérieure Vétérinaire d'Alger entre collaboration et partage des connaissances. Attentes et besoins des usagers vétérinaires », Radia Bernaoui, Ecole nationale supérieure vétérinaire, Alger, Algérie.

### 12h45-13h45: Déjeuner/Lunch

**14h00-15h30: Session Plénière/Plenary Session, Amphithéâtre**

**Modèles de représentation des données de la recherche**

- “Ouverture des données et GéoHumanités - Éléments d’analyse sur les enjeux et les usages », Gabriella Salzano et Joumana Boustany, Dicen-IDF, Université Paris Est Marne-la-Vallée, France.
- « Où sont les données de la recherche ? Essai de cartographie », Cécile Delay-Artous, Laboratoire Dynamiques économiques et sociales des transports, IFSTTAR, Marne-la-Vallée, France.
- « Catalogage dynamique des manuscrits arabes anciens », Mohammed Ourabah Soualah, Mohamed Hassoun, ENSSIB et Université Lumière, Lyon 2, France.

**Pause-café/Coffee Break**

**16h00-17h00: Sessions parallèles (série C)/ Parallel sessions**

**Session parallèle C1 Amphithéâtre**

***Modélisation et organisation des contenus liés aux humanités numériques***

“Concept-based Organization for Knowledge Inferring in Digital Humanities,  
Ángel Castellanos, Ana García-Serrano, Juan Cigarrán, ETSI Informática Madrid, Espagne

“Terminology extraction and the identification of research areas : an essay for European Space Engineering Research”,  
Ricardo Eito Brun, Université Charles III de Madrid, Espagne

**Session parallèle C2 Auditorium**

***Améliorer la recherche d’information et la représentation des connaissances***

« Foundational ontologies and knowledge organization in digital arts”,  
Gabriela Previdello et Marilda Lopes Ginez de Lara, Universidade de São Paulo, Brésil.

“Mapping tourism thesauri for semantic interoperability”,  
Assunta Caruso, Antonietta Folino, Université de Calabre, Italie.

**17h00: Synthèse du colloque/Conference Summary**, Fabrice Papy, Université de Lorraine, France

**17h45: Clôture du colloque/Conference Closing**, Amos David, Président ISKO France

## Comité scientifique

*Présidente : Chevry Pébayle Emmanuelle (Univ. de Strasbourg, France)*

Arsenault Clément (EBSI, Univ. de Montréal, Canada)  
Bourret Christian, (Univ. Paris-Est Marne-la-Vallée, France)  
Bouzidi Laïd, (Univ. Lyon 3, France)  
Chaudiron Stéphane (Univ. Lille 3, France)  
Claerr Thierry (SLL, Minist. de la Culture et de la Communication, France)  
Couzinet Viviane (Univ. Toulouse3, France)  
David Amos (Univ. de Lorraine, France et Président *ISKO*-France),  
Epron Benoît (ENSSIB, France)  
Guarasci Roberto (Univ. de la Calabre, Italie)  
Guimarães José Augusto Chaves (Univ. de l'Etat de Sao Paulo, Brésil)  
Hassoun Mohamed (ENSSIB, France)  
Hudon Michèle (EBSI, Univ. de Montréal, Canada)  
Kergosien Eric (Univ. Lille 3, France)  
Kislin Philippe (Univ. Paris 8, France)  
Kiyindou Alain (Univ. Bordeaux, France)  
Larouk Omar (ENSSIB, France)  
Marquet Pascal (Univ. Strasbourg, France)  
Ménard Elaine (Université McGill, Canada)  
Mumenthaler Rudolf (Hochschule für Technik und Wirtschaft (HTW) Chur, Suisse)  
Mustafa El Hadi Widad (Univ. Lille 3, France)  
Papy Fabrice (Univ. de Lorraine, France)  
Scharnhorst Andrea (Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences, Pays-Bas)  
Slavic Aida (UDCC La Haye, Pays-Bas)  
Sosinska-Kalata Barbara (Univ. de Varsovie, Pologne)  
Stockinger Peter (INALCO, France)  
Dr. Svensson Lars G. (Deutsche Nationalbibliothek, Allemagne)  
Thevenin Olivier, (Univ. Haute-Alsace, France)  
Timimi Ismail (Univ. Lille 3, France)  
Trestini Marc (Univ. Strasbourg, France)  
Van Hooland Seth (Univ. Libre de Bruxelles, Belgique)  
Viallon Philippe (Univ. Strasbourg, France)  
Westeel Isabelle (SCD, Univ. Lille, France)  
Zacklad Manuel (CNAM, France)

## Comité d'organisation

*Président : SERRANO Yeny (Univ. Strasbourg, France)*

*Vice-Présidente : Chevry Pébayle Emmanuelle (Univ. de Strasbourg, France)*

Caille Patricia (Univ. Strasbourg, France)  
Frish Muriel, (Univ. Haute Alsace, France)  
Gossin Pascale (Univ. Strasbourg, France)  
Kennel Sophie (Univ. Strasbourg, France)  
Viallon Philippe (Univ. Strasbourg, France)